

Inhalt

Vorwort	7
Magdalena Lisiecka-Czop Mathematische Komponenten in der Phraseologie – ein Überblick über den Stand der Forschung	9
Edyta Bocian <i>Gdzie dwóch się bije, tam trzeci korzysta.</i> Zahlen in der italienischen und polnischen Phraseologie	27
Barbara Kosik-Szwejkowska Phraseologisms with mathematical components of the modern Spanish. Linguistic and cultural aspects	51
Ewa Komorowska Profiling the meanings of phraseologisms with a numerical component in Polish and Russian	73
Małgorzata Karczewska Names of shapes in English and Polish phraseology: a contrastive analysis	107
Krzysztof Nerlicki Polnische und deutsche Routineformeln mit mathematischen Komponenten – eine vergleichende Analyse	123
Katarzyna Sztandarska Geflügelte Worte mit mathematischen Komponenten	139

Anna Pavlova	
Thesaurus für die Förderung der Textproduktion für Deutsch- und Russischlernende: Zeit und Numeralia	165
Ryszard Lipczuk	
Wie kann man polnische Indefinitzahlen im Deutschen wiedergeben?	189
Małgorzata Osiewicz-Maternowska	
Mathematische Komponenten in deutschen und polnischen rechtswissenschaftlichen Texten unter Berücksichtigung ihrer Übersetzung in die andere Sprache	203
Felicja Księżyk	
Kann mithilfe der Fachsprache der Mathematik Rechtswissen aus dem Bereich des BGB vermittelt werden? Mathematik im Dienste der Rechtswissenschaft	223
Jolanta Mazurkiewicz-Sokołowska	
Zum Begriff <i>Fraktal</i> , seinen Gebrauchskontexten, den kognitiven Domänen und Zugängen	243
Marek Łukasik	
The development of Polish mathematical terminology	265
Małgorzata Makiewicz	
Language as a component of a student's mathematical culture. Dual coding of the path to understanding mathematical concepts using photography and text	287
Autorinnen und Autoren des Bandes	305